

From the editor

Dear Readers,

In this issue of the Journal you will find five research reports. In each issue, we aim to cover various topics of public health from many risk groups. Two of the articles in the current issue deal with the capability of primary health care services for women from different settings. The first article is from Sanliurfa, and discusses whether the migratory status of seasonal farm workers presents a barrier to women's access to tetanus vaccination. The other article deals with elements of the primary health care services for women, recorded in a family practice center in a suburban district of Manisa. The article from Sanliurfa shows that migratory farm worker families are an important risk group for health care delivery; therefore primary health services must be regulated to meet this group's needs. In the other study a total of 318 women were investigated; and it was found that, the pattern of therapeutic services was not changed in the new Family Physician Unit system, compared to the previous socialized health organization in the Primary Care services. Besides this fact, mobile midwife services might be said to have decreased in the new FPU system.

Sultan et al., in their article, try to find an answer to the declining age specific cancer incidence rates among the elderly. They suggest three main reasons for these decreases: underdiagnosis due to a lack of

access to appropriate health services for the elderly; a cohort effect and survival bias. They conclude that, the recent developments in cancer registration in Turkey are promising to provide more clear answers to these questions as well as to many others.

One of the other article deals with the psychometric properties of the Turkish version of the EUROHIS - Europe Health Impact Scale (WHOQOL-8.Tr) that is used in the evaluation of a community's health status and in the health inequalities studies.

The last article of this issue deals with an interesting topic: job selection by students with and without hearing impairment. In their article, the authors aim to underline the importance of career training and counseling that may benefit young people, especially those who are having hearing deficiency.

We hope you enjoy this issue of the Turkish Journal of Public Health and we would like to thank all the authors and reviewers who have contributed to this issue of the journal.

Sibel Kalaca
Editor

Editörden

Sevgili okurlar,

Dergimizin bu sayısında beş araştırma makalesi bulacaksınız. Her bir sayıda çeşitli risk gruplarına yönelik olmak üzere, halk sağlığının farklı konularına yer vermeyi amaçlıyoruz. Derginin bu sayısındaki iki makale, farklı iki grup kadın için birinci basamak sağlık hizmetlerinin yeterliğini farklı açılardan değerlendiriyor. Şanlıurfa'da yapılan birinci çalışmada, mevsimlik tarım işçisi olmanın kadınların tetanoz aşısına erişiminde bir engel olup olmadığı tartışılıyor. Diğer makale ise Manisa merkez yarı kentsel bölgede bir aile sağlığı birimine kayıtlı bulunan kadınlarda bazı birinci basamak sağlık hizmet özelliklerini ele alıyor. Şanlıurfa'da yapılan çalışmada göçebe mevsimlik tarım işçilerinin önemli bir risk grubu olduğu ve bu gruba yönelik temel sağlık hizmetleri sunumunun yeniden düzenlenmesi gerektiği belirtiliyor. Diğer çalışmada ise 318 kadın değerlendiriliyor ve geçen bir yıllık ilk Aile Hekimliği uygulama döneminde sosyalleştirme dönemiyle karşılaştırıldığında, tedavi edici hizmet örüntüsünün değişmediği buna karşın gezici ebe hizmetlerinin azaldığı belirtiliyor.

Sultan ve arkadaşları, yaptıkları çalışmada yaşlılarda yaşa özel kanser insidans hızlarında görülen azalmaya yanıt bulmaya çalışıyorlar. Yazarlar bu azalış için üç neden öne sürüyorlar: yaşlıların uygun sağlık hizmetlerine ulaşmalarındaki eksiklik (tanı konmasındaki azlık), kohort etkisi ve

sağkalım yanılığı. Türkiye'de kanser kayıtçılığındaki gelişmelerin bu soruyu ilerde daha açık yanıtlayabilecek olanaklar sağlayacağını belirtiyorlar.

Bu sayıdaki bir başka makale, bir toplumun sağlık durumunu değerlendirmede ve sağlıktaki eşitsizlikleri göstermede kullanılan Avrupa Sağlık Etki Skalası ölçeğinin Türkçe versiyonunun psikometrik özelliklerini değerlendiriyor.

Son makale ise ilginç bir konuyu ele alıyor: işitme engelli olan ve olmayan öğrencilerin meslek seçim tercihleri. Bu çalışmada yazarlar, gençler ve özellikle işitme engelli öğrenciler için kariyer eğitimi ve danışmanlık hizmetinin önemini altını çiziyorlar.

Dergimizin bu sayısını beğenerek okuyacağınızı umuyor, bu sayıya katkıda bulunan yazarlara ve hakemlere teşekkür ediyoruz.

Sibel Kalaca

Editor

Editorial Board

Sibel Kalaca
Nilay Etiler
Nur Aksakal
Osman Gunay
Yucel Demiral
Murat Topbas
Muzaffer Eskiocak
Ebru Turhan
Tayyar Sasmaz

Contributors to this issue

Turkan Gunay- Izmir
Muzaffer Eskiocak- Edirne
Isil Irem Budakoglu- Ankara
Cem Turaman- Ankara
Gulseren Agrıdag- Adana
Sarp Uner- Ankara
Ahmet Ozturk- Kayseri
Caner Fidaner- Izmir
Ali Ceylan- Diyarbakir
T.Kemal Sahin-Konya

English edition

Prof R W Guillery